

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 29 (1949)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

FABRIQUE DE MEUBLES  
SPÉCIALITÉ DE CUISINES  
EN CHÊNE VERNI

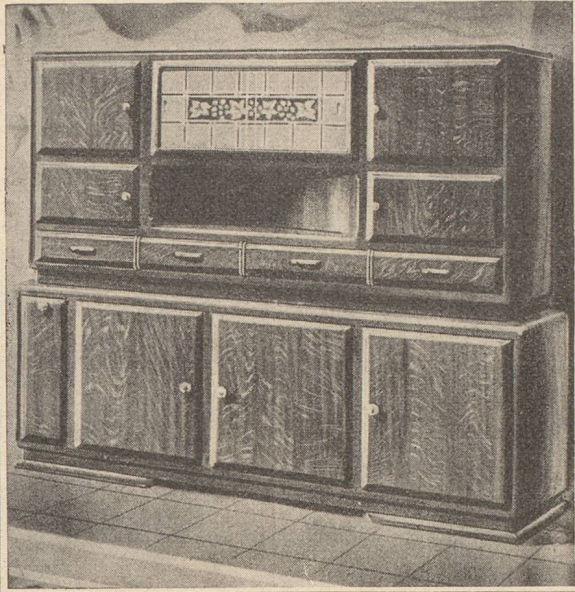
Maison fondée en 1891

**J. VALLÉE-STOURME**

Chèques postaux  
Lille 41.320  
Prod. (Nord) 1779

**CAESTRE (Nord)**  
France

Téléphone 3  
Tél. Vallée-Caestre  
(Nord)  
R. C. Hazebrouck 4745



HEURE PAR HEURE

**SARDA**  
BESANCON  
FABRIQUE D'HORLOGERIE DE PRÉCISION

POURSUIT SON EFFORT

— VENTE DIRECTE —



**Traitez**  
d'importantes  
affaires à l'  
**exportation**

Documentez-vous en consultant  
l'ANNUAIRE GÉNÉRAL DE  
L'EXPORTATION ET DES  
FOIRES ÉCONOMIQUES  
MONDIALES qui vous mettra  
« en prise directe » avec les  
acheteurs étrangers.

Une notice détaillée sur cet  
ouvrage qui vient de paraître est  
adressée gratis par SLOG, 20, rue  
de Léningrad, PARIS-8<sup>e</sup> (EUR 42-30)  
aux lecteurs se recommandant de la  
Revue économique franco-suisse.

*La Montre  
qui ne dort jamais!*

**Multi**  
automatique

HENRI MULLER & FILS - HORLOGERIE - LA CHAUX-DE-FONDS

Oh! ciel, ma montre  
 Carambita! mi reloj  
 Goodness! my watch

**SULTANA**

CIE DES MONTRES SULTANA S.A. LA CHAUX-DE-FONDS

CHASSE  
 FERMIER  
 BOTTE  
 SKI  
 FOOTBALL  
 MONTAGNE  
 TRAVAIL



**MARAI**S

ST<sup>E</sup> DES CHAUSSURES DU MARAIS  
 3, RUE DES BOIS, MARAIS-DE-LOMME (NORD)

**ENTREPRISE DE PEINTURE**

**HECTOR CELIO**

Maison suisse

200, BOULEVARD VOLTAIRE, PARIS (XI<sup>e</sup>).

Tél. ROQ. 62-20

DEVIS GRATUITS

Travail soigné — Marchandises 1<sup>re</sup> qualité  
 pour appartements — bureaux — usines

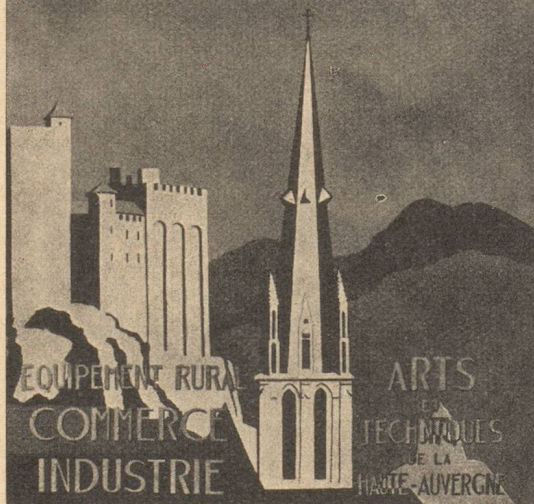
**AUTOMOBILES INDUSTRIELS SAURER**

67, rue de Verdun, SURESNES (Seine)

Tél. Paris : LON. 21-80

Adresse Télégr. : SAURER-Suresnes

FOIRE EXPOSITION  
**AURILLAC**



AGRICOLE ET ARTISANALE  
 AURILLAC (C<sup>tal</sup>) France - 24 Sept. - 3 Oct. 49

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

Ce numéro a été tiré à 10,750 exemplaires par l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne) - France  
 Le gérant : Bernard GRISARD

Dépôt légal 1949, 2<sup>e</sup> trim. - n<sup>o</sup> d'ordre : 1.307

# 30<sup>E</sup> FOIRE NATIONALE

COMPTOIR SUISSE

LAUSANNE

DU 10 AU 25 SEPTEMBRE 1949



AGRICULTURE

COMMERCE

ARTISANAT

INDUSTRIE

**LA PLUS IMPORTANTE FOIRE SUISSE D'AUTOMNE**

UN RÉSUMÉ DE TOUTE L'ÉCONOMIE D'UNE NATION

*Au Concours à l'Observatoire de Genève en 1948*

## **PATEK, PHILIPPE & CO.**

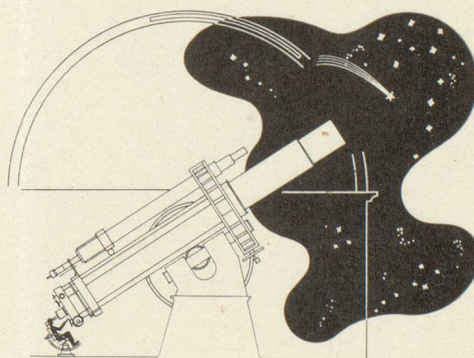
*obtient*

**le RECORD**

*pour chronomètres bracelet  
avec 854 points*

**le RECORD DE SÉRIE**

*pour les 5 meilleurs chrono-  
mètres avec 805 points*



22, Grand Quai **GENÈVE**



*À nouveau...*

*des devises sont accordées pour les*

## ***Vacances en Suisse***

S'adresser aux agences de voyages et à l'**Office national suisse du tourisme** :

37, Boulevard des Capucines, **Paris 2<sup>e</sup>**  
22, Boulevard Victor-Hugo, **Nice**